



OBJETIVOS

- › Conocer los estudios de grado y de postgrado de otros países europeos.
- › Difundir la estructura de los estudios de Derecho en las Universidades Europeas.
- › Facilitar el contacto con centros de investigación europeos y conocer las investigaciones relevantes en el campo del Derecho.
- › Promover el conocimiento de otros idiomas en la docencia y atención a los estudiantes.
- › Fomentar el conocimiento de la terminología jurídica en otros idiomas para profesores, estudiantes y PAS.

INSCRIPCIÓN

La inscripción a las jornadas (4 h.) y los talleres de terminología jurídica (6 h.) se realizará online en la dirección **erasmus.dret@uv.es** desde el 23 de marzo hasta el 27 de marzo. La inscripción y participación de los becados Erasmus 2018-2019 es obligatoria. Se entregará certificado de aprovechamiento a aquellos que asistan como mínimo al 80% de las sesiones y expresamente lo soliciten.

Coordinación:
Carmen Azcárraga Monzonís.
Vicedecana de Relaciones Internacionales

organitza:

VNIVERSITAT
ID VALÈNCIA (Ų©) **Facultat de Dret**

www.uv.es/dret

OBJECTIVES

- › *Getting to know Undergraduate and Postgraduate programmes in other European countries.*
- › *Becoming familiar with the structure of law studies at different European Universities.*
- › *Facilitating contact with European research centres and learning about relevant research in the field of law.*
- › *Promoting knowledge of other languages in teaching and student counselling.*
- › *Promoting knowledge of legal terminology in other languages for lecturers, students and University administration staff.*

ENROLLMENT

*Registration for the conference (4 hrs.) and legal terminology workshops (6 hrs.) will be held online through the email address **erasmus.dret@uv.es** from March 23th until March 27th. Registration and participation is mandatory for 2018-2019 Erasmus scholarship students. Certificate of completion will be delivered under request to those attending at least 80% of the sessions.*

Coordination:
Carmen Azcárraga Monzonís,
Vice-Dean of International Relations



VNIVERSITAT
ID VALÈNCIA (Ų©) **Facultat de Dret**

X Jornadas sobre Estudios Jurídicos en Europa y Talleres de Terminología Jurídica

2017 - 2018

X Conference on Legal Studies in Europe and Terminology Workshops

2017 - 2018



TALLERES DE TERMINOLOGÍA JURÍDICA

17 y 18 abril de 2018

Martes, 17 de abril de 2018

De 15.30 a 20.30 h.

en el Saló de Graus de la Facultat de Dret (Planta Baja), **terminología jurídica inglesa**, con la Profesora Paula Gilliker (Universidad de Bristol).

De 16.30 a 19.30 h.

en el Saló de Actos de Filosofía del Derecho (cuarto piso), **terminología jurídica francesa**, con el Profesor Michel Martínez (Universidad Toulouse 1 Capitole).

De 18 a 20 h.

en la Sala 504N, **terminología jurídica italiana**, con el Profesor Ilario Belloni (Universidad de Pisa).

Miércoles, 18 de abril de 2018

De 16.30 a 19.30 h.

en el Saló de Actos de Filosofía del Derecho (cuarto piso), **terminología jurídica francesa**, con el Profesor Michel Martínez (Universidad de Toulouse 1 Capitole).

De 16 a 20 h.

en la Sala 504N, **terminología jurídica italiana**, con el Profesor Ilario Belloni (Universidad de Pisa).

JORNADAS SOBRE ESTUDIOS JURÍDICOS EN EUROPA

Saló de Graus.

Facultat de Dret (Planta Baja)

Miércoles, 18 de abril de 2018

10.00 h. Inauguración

Javier Palao Gil, Decano de la Facultat de Dret, Universitat de València.

Carmen Azcárraga Monzonís, Vicedecana de Relaciones Internacionales, Facultat de Dret, Universitat de València.

Conferencia inaugural

Programas de Movilidad Internacional para Estudiantes en la Universitat de València: un mundo de posibilidades

Guillermo Palao Moreno. Catedrático de Derecho internacional privado de la UV. Anterior Vicerrector de Internacionalización y Cooperación de la UV.

10.30 h. Estudios jurídicos en Europa

Estudiar Derecho en el Reino Unido a la sombra del Brexit

Paula Gilliker, Universidad de Bristol.

Especificidades de las carreras de Derecho y de la enseñanza superior en Francia.

Michel Martínez, Universidad Toulouse 1 Capitole.

El derecho entre formación y práctica: el modelo italiano

Ilario Belloni, Universidad de Pisa.

12.30 h. Descanso

13.00 h. Los programas de movilidad 2018/19

Ester Machancoses García, Coordinadora de movilidad, Facultat de Dret, Universitat de València.

LEGAL TERMINOLOGY WORKSHOPS

17th and 18th April 2018

Tuesday, 17th April 2018

From 3.30pm to 8.30pm

at "Saló de Graus" of the Faculty of Law (ground floor), **English legal terminology** with Professor Paula Gilliker (University of Bristol).

From 4pm to 7.30pm

at "Saló de Actos" of Philosophy of Law (4th floor), **French legal terminology** with Professor Michel Martínez (University of Toulouse 1 Capitole).

From 6pm to 8pm

at room 504N, **Italian legal terminology** with Professor Ilario Belloni (University of Pisa).

Wednesday, 18th April 2018

From 4.30pm to 7.30pm

at "Saló de Actos" of Philosophy of Law, **French legal terminology**, with Professor Michel Martínez (University of Toulouse 1 Capitole).

From 4pm to 8pm

at room 504N, **Italian legal terminology**, with Professor Ilario Belloni (University of Pisa).

CONFERENCE ON LEGAL STUDIES IN EUROPE

Saló de Graus of the Faculty of Law (Ground Floor)

Wednesday 18th April 2018

10am Inauguration

Javier Palao Gil, Dean of the Faculty of Law, University of Valencia.

Carmen Azcárraga Monzonís, Vice-Dean of International Relations, Faculty of Law, University of Valencia.

Inaugural Conference

International Mobility Programmes for Students at the University of Valencia: a World of Possibilities

Guillermo Palao Moreno. Full Professor of Private International Law, University of Valencia. Former Vice-Rector of Internationalization and Cooperation, University of Valencia.

10.30am

Studying Law in the UK in the shadow of Brexit

Paula Gilliker, University of Bristol.

Specificities of Law studies and higher education in France

Michel Martínez, University of Toulouse 1 Capitole.

Law between training and practice: the case of Italy

Ilario Belloni, University of Pisa.

12.30pm Break

13.00pm International mobility programmes 2018/19. Ester Machancoses García, Erasmus Mobility Coordinator, Faculty of Law, University of Valencia.